

# GIBAUD

## SOIN DU PIED FOOT CARE

SOIN DE  
L'HALLUX  
VALGUS

HALLUX  
VALGUS CARE



CAMÉLÉA BOTTINE HV



CAMÉLÉA SANDALE HV



CAMÉLÉA HV



CAMÉLÉA NU-PIEDS HV



CAMÉLÉA HV HAUTEUR +



SOIN DU PIED  
AU QUOTIDIEN

DAILY FOOT  
CARE



CERVIA FLEX



BISENTINA



TROPÉA



RIVIERA



FORLI



FEMME/WOMAN



HOMME/MAN

**Si vous avez le moindre doute concernant les applications et l'utilisation de ce dispositif médical, n'hésitez pas à demander conseil à votre médecin et/ou orthopédiste-orthésiste, pharmacien ou conseiller orthopédique.**

## INDICATIONS

Pour les affections du pied pouvant bénéficier d'une accommodation aux larges volumes, notamment dans les cas suivants :

- Déformation du pied.
- Morphologie atypique du pied.

## PERFORMANCE

Chaussure large au niveau de l'avant-pied pour une accommodation aux grands volumes (périmètre du métatarse).

## CONTRE-INDICATION

Aucune contre-indication n'est connue.

## AVERTISSEMENTS • PRÉCAUTIONS D'EMPLOI

Ne pas porter pendant des périodes prolongées sans suivi médical.

Ce dispositif peut contenir du latex de caoutchouc naturel. Le latex peut causer des réactions allergiques. La présence de latex est indiquée par le symbole  sur l'étiquette composition du produit. Les chaussures ne doivent pas être placées au contact direct d'une peau lésée.

Les chaussures sont à utiliser sur un seul patient. Ne pas réutiliser sur plusieurs patients.

Si le moindre problème survient pendant l'utilisation de ces chaussures, par exemple douleur ou apparition de signes locaux, retirer le dispositif et contacter votre professionnel de santé.

Si le moindre incident grave survient, en lien avec le dispositif, le professionnel de santé et/ou le patient doivent le signaler au fabricant et à l'autorité compétente dans le pays concerné.

## MISE EN PLACE

Un essai est obligatoire pour une adaptation correcte et une bonne compréhension de la mise en place. La première mise en place sera effectuée par un professionnel de santé et ultérieurement par l'utilisateur ou une personne de son entourage selon le même protocole.

## ENTRETIEN, CONSERVATION ET ELIMINATION

Pour effectuer l'entretien de vos chaussures, commencez par faire un nettoyage à l'aide d'une brosse souple à chaussure ou d'un chiffon humide. Cela permet de dépeussier vos chaussures. Nous vous conseillons d'utiliser des produits doux achetés auprès d'un distributeur spécialisé. Ces produits sont à appliquer régulièrement en petite quantité. Ne jamais laisser sécher les chaussures humides près d'une source de chaleur; ne pas sécher en machine, ne pas repasser.

Ensuite, il est conseillé de vaporiser un imperméabilisant pour nourrir et protéger de l'humidité. Ne jamais utiliser des produits d'entretien caustiques ou corrosifs.

Le nettoyage varie selon la fréquence d'utilisation. Si l'utilisation est quotidienne, il est conseillé d'entretenir vos chaussures au moins 1 fois par mois. Jeter le dispositif et son emballage conformément à la réglementation locale ou nationale en matière d'environnement.

## PRISE DE MESURE ET TABLEAU DES TAILLES

Taille des chaussures à choisir en fonction de la pointure (EUR).



Femme	Homme
35*-42	39-48*

\* Pour certains modèles uniquement

**Si vous avez le moindre doute concernant les applications et l'utilisation de ce dispositif médical, n'hésitez pas à demander conseil à votre médecin et/ou orthopédiste-orthésiste, pharmacien ou conseiller orthopédique.**

## INDICATIONS

Pour les affections du pied pouvant bénéficier d'une accommodation aux larges volumes, notamment dans le cas suivant :

- Déformation du pied comme l'Hallux Valgus.

## PERFORMANCE

Zone adaptable à l'avant-pied de la chaussure pour accueillir le volume de l'avant-pied (partie interne métatarsienne).

## CONTRE-INDICATION

Aucune contre-indication n'est connue.

## AVERTISSEMENTS • PRÉCAUTIONS D'EMPLOI

Ne pas porter pendant des périodes prolongées sans suivi médical.

Ce dispositif peut contenir du latex de caoutchouc naturel. Le latex peut causer des réactions allergiques. La présence de latex est indiquée par le symbole  sur l'étiquette composition du produit.

Les chaussures ne doivent pas être placées au contact direct d'une peau lésée.

Les chaussures sont à utiliser sur un seul patient. Ne pas réutiliser sur plusieurs patients.

Si le moindre problème survient pendant l'utilisation de ces chaussures, par exemple douleur ou apparition de signes locaux, retirer le dispositif et contacter votre professionnel de santé.

Si le moindre incident grave survient, en lien avec le dispositif, le professionnel de santé et/ou le patient doivent le signaler au fabricant et à l'autorité compétente dans le pays concerné.

## MISE EN PLACE

Un essai est obligatoire pour une adaptation correcte et une bonne compréhension de la mise en place. La première mise en place sera effectuée par un professionnel de santé et ultérieurement par l'utilisateur ou une personne de son entourage selon le même protocole.

## ENTRETIEN, CONSERVATION ET ELIMINATION

Pour effectuer l'entretien de vos chaussures, commencez par faire un nettoyage à l'aide d'une brosse souple à chaussure ou d'un chiffon humide. Cela permet de dépeussier vos chaussures. Nous vous conseillons d'utiliser des produits doux achetés auprès d'un distributeur spécialisé. Ces produits sont à appliquer régulièrement en petite quantité. Ne jamais laisser sécher les chaussures humides près d'une source de chaleur; ne pas sécher en machine, ne pas repasser.

Ensuite, il est conseillé de vaporiser un imperméabilisant pour nourrir et protéger de l'humidité. Ne jamais utiliser des produits d'entretien caustiques ou corrosifs.

Le nettoyage varie selon la fréquence d'utilisation. Si l'utilisation est quotidienne, il est conseillé d'entretenir vos chaussures au moins 1 fois par mois. Jeter le dispositif et son emballage conformément à la réglementation locale ou nationale en matière d'environnement.

## PRISE DE MESURE ET TABLEAU DES TAILLES

Taille des chaussures à choisir en fonction de la pointure (EUR).



Femme	Homme
35*-42	39-48*

\* Pour certains modèles uniquement

**If you have any doubts regarding the applications and use of this medical device, do not hesitate to ask your doctor and / or fitter, pharmacist, orthotist, or orthopedic consultant for advice.**

## INDICATIONS

For foot conditions that may benefit from volume accommodation, such as:

- Foot deformation.
- Atypic foot morphology.

## PERFORMANCE

Large forefoot part of the shoe for accommodation to high volume (perimeter of the metatarsis).

## CONTRAINDICATION

None known.

## WARNINGS • PRECAUTIONS OF USE

This device may contain Natural Rubber Latex. Latex may cause allergic reactions. The presence of latex is indicated by the symbol  on the product composition label.

Do not wear for extended periods without medical follow-up.

The shoes must not be used in direct contact with a damaged skin.

The shoes are single patient use devices. Do not use for multiple patients.

If any problems occur with the use of the shoes, e.g. pain or appearance of local signs, remove the shoes and contact your healthcare professional.

The user and/ or patient must report any serious incident that has occurred in relation to the device to the manufacturer and the competent authority of the Member State in which the user and/or patient is established.

## SET UP AND OPERATION

The first application should be carried out by a qualified healthcare professional to understand the correct fitting and how to put the device on properly. Subsequently, the product should be put on the patient in the same way by the user or a family member or a friend.

## CARE INSTRUCTION, MAINTENANCE AND DISPOSAL

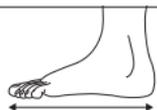
To maintain your shoes, start by cleaning with a soft shoe brush or a damp cloth. This is to remove the dust of your shoes. Then, it is advisable to spray a waterproofing product to nourish and protect from moisture. We recommend that you use soft products purchased from a specialized distributor. These products are to be applied regularly in small quantities. Never use caustic or corrosive cleaning products. Never allow wet shoes to dry near a heat source; do not tumble dry, do not iron.

Cleaning varies according to the frequency of use. If the use is daily, it is advisable to maintain your shoes at least once a month.

Dispose of the device and its packaging in accordance with local or national environmental regulations.

## MEASUREMENT AND SIZE CHART

Size of the shoes to choose according to the foot size (UK).



Woman	Man
2.5*-8	6-13*

\* For certain models only.

If you have any doubts regarding the applications and use of this medical device, do not hesitate to ask your doctor and / or fitter, pharmacist, orthotist, or orthopedic consultant for advice.

## INDICATIONS

For foot conditions that may benefit from volume accommodation, such as:

- Foot deformation like Hallux Valgus.

## PERFORMANCE

Adaptable zone on the forefoot of the shoe to accommodate the volume of the forefoot (metatarsian internal part).

## CONTRAINDICATION

None known.

## WARNINGS • PRECAUTIONS OF USE

This device may contain Natural Rubber Latex. Latex may cause allergic reactions. The presence of latex is indicated by the symbol  on the product composition label.

Do not wear for extended periods without medical follow-up.

The shoes must not be used in direct contact with a damaged skin.

The shoes are single patient use devices. Do not use for multiple patients.

If any problems occur with the use of the shoes, e.g. pain or appearance of local signs, remove the shoes and contact your healthcare professional.

The user and/ or patient must report any serious incident that has occurred in relation to the device to the manufacturer and the competent authority of the Member State in which the user and/or patient is established.

## SET UP AND OPERATION

The first application should be carried out by a qualified healthcare professional to understand the correct fitting and how to put the device on properly. Subsequently, the product should be put on the patient in the same way by the user or a family member or a friend.

## CARE INSTRUCTION, MAINTENANCE AND DISPOSAL

To maintain your shoes, start by cleaning with a soft shoe brush or a damp cloth. This is to remove the dust of your shoes. Then, it is advisable to spray a waterproofing product to nourish and protect from moisture. We recommend that you use soft products purchased from a specialized distributor. These products are to be applied regularly in small quantities. Never use caustic or corrosive cleaning products. Never allow wet shoes to dry near a heat source; do not tumble dry, do not iron.

Cleaning varies according to the frequency of use. If the use is daily, it is advisable to maintain your shoes at least once a month.

Dispose of the device and its packaging in accordance with local or national environmental regulations.

## MEASUREMENT AND SIZE CHART

Size of the shoes to choose according to the foot size (UK).



Woman	Man
2.5*-8	6-13*

\* For certain models only.

# GIBAUD



GIBAUD S.A.S.U  
73, rue de la Tour B.P. 78  
42002 Saint-Étienne Cedex 1  
France

[www.gibaud.com](http://www.gibaud.com)



NR207\_V3\_202302